

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala plătită în numerar
conf. apr. Nr. 69352/47.

1949, Iulius 1, PENTEK

V. évfolyam, 1379 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi utca 1.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.

Telefon: 20-76.

Gondoskodás a dolgozó emberről

Az ember iránti gondoskodás a népi demokrácia egyik legfontosabb alapelve. A népi demokrácia a nép uralmát jelenti és természetes, hogy a dolgozó nép szeretettel és nagy körültekintéssel gondoskodik a dolgozókról. Napról-napra a tények ereje bizonyítja mindjobban, hogy a természetes mennyiségi és minőségi emelkedés a dolgozók életszínvonalának emelkedését is jelenti. Mivel pedig a gondoskodás nem szűk csoportokról, vagy bizonyos rétegekről történik, hanem a város és falu minden dolgozójáról egyaránt kíván gondoskodni a népi államhatalom; ez a folyamat nem történik márholnapra. De csak a rosszhiszeműek, a nép ügyének ellenségei próbálnak személynyni az elért eredmények felett. Mert eredmények minden vonalon, az élet minden vonatkozásában mutatkoznak.

Idé tartozik a dolgozók egészsége iránti gondoskodás, amely teljesen átalakította az ország egészségügyi szolgáltatását. A közelmúltban történt, hogy a gyógyszerárakat kivették a „magángazdálkodás” kapzsi kezéből és ezzel kiegészítették az orvosi szolgálat gyökereit, ami már előbb végbement. A gyógyszerellátás még a közelmúltban is magánviselte a polgári-birtokos uralom jellegzetességét: drága és nehezen beszerezhető volt az orvos, amit a dolgozó tömegek vagy egyáltalán nem, vagy csak nagyon nehezen fizethettek meg. A gyógyszerellátás átszervezése, — mint az ilyen irányú reformok általában, — nem történelmet márholnapra. A reakció igyekezett is felhasználni a nehézségeket. Am a munkásosztály bizalmával tekintett a nép kormánya felé, mert tudta, hogy a dolgozók ereje az itt mutatkozó átmeneti nehézségeket is leküzdö. És íme, máris mutatkozik a változás eredménye: a gyógyszerellátás napról-napra javul, mindinkább a tömegek szükségletéhez simul és képes arra, hogy ezeket a szükségleteket kielégítse. Rövidesen minden ezer munkásnál többet foglalkoztató gyár fölön gyógyszerterületet kap. Nem kell már a közönséges társadalombiztosító gyógyszer törzsből menni, sorbaállni az orvosokért, mert a munkás munkahelyén kapja meg a gyógyszereket. Már a legközelebbi időn belül három aradi és egy aradmegyei gyárban kezd meg működését a gyógyszerár és ezzel tehermentesülnek a városban működő állami gyógytárak. Ugyancsak egészségügyi állomásokat létesítenek az állami gazdaságokban is. A „Szikra”, a „Vladimirescu”, a dohányosi és feldioarai állami gazdaságok kapnak ilyen egészségügyi állomásokat és ugyancsak ellátják gyógyszerrel a falusi hatósági orvosokat és rendelőket is.

Ingyen gyógyszer a munkahelyen. Ingyen orvosi vizsgálat, ellenőrzés és kezelés. Micsoda hallatlan eredménye ez a dolgozók nagyszerű erőfeszítéseinek, milyen szeretetteljes gondoskodás a népparalomból részéről. Az újítás pedig nem csupán gyógyszerárak létesítésében nyilvánul meg, hanem a gyógyáruval történő ellátásban is. Az újjászervezett gyógyszerellátó szolgálat állandóan növekvő mennyiségű és mind val-

tozatosabb gyógyszerzállítványokat kap. Ma már az a helyzet, hogy a valamikor és nem is olyan régen, a dolgozók számára csak hírből hallott gyógyszerek kellő mennyiségben állnak a társadalombiztosító szolgálat rendelkezésére. Nem beszélve arról, hogy a penicillin-kezelést, ma már minden indokolt esetben alkalmazzzák a társadalombiztosítók orvosai, vagy arról, hogy a sztreptomycin sem elérhetően életmentője a súlyos tuberkulitikus beteg dolgozóknak — de az általános, legfontosabb „gyógyszerkülönlegességek” is kellő mennyiségben használhatók fel a munkások kezelésénél. Vitaminok, jód- és brómpreparátumok, nagyszerű szovjet szalvarzán készítmények, vagy a malária elleni küzdelem legújabb szovjet gyógyszerei, íme, ezek az orvosok érkezők legutóbbi vagonjában Aradra.

De az a tény, hogy a társadalombiztosító szolgálat orvosai most már kellő mennyiségű gyógyszerrel rendelkeznek,

fokozott felelősséget jelent éppen az orvosok számára. Minden orvosnak tudnia kell, hogy a gyógyszer, amelyet kiír és felhasznál, nehéz, küzdelmes munka eredményeként áll rendelkezésére. A társadalombiztosítás orvosai közpénzt kezelnek, amikor a gyógyszereket felhasználják és egyben felelősek azért, hogy a fontos gyógyárakészítményekből valóban mindenkinek jusson, akinek ez szükséges. Nagy felelősség tehát az orvos munkája ezen a téren is és éppen itt mutatkoznak fogyatékoságok. Például hosszú időn keresztül hiányolta az orvosi szolgálat a női hormon gyógyszerkészítményeket. A dolgozó nők számára oly fontos gyógyszer csak „magánforgalomban” létezett, de a gyógyszerellátás átszervezése után már megérkeztek az első ilyen küldemények is. Több száz fiole női hormon injekciót kapott Arad. Azonban ez a mennyiség, amely kevéssé gondos felhasználás esetén, elegendő lett volna a következő szállítvány

megérkezéséig, tüneményes gyorsasággal fogyott el. Nem az történt, hogy valaki is könnyelműen bánt volna a fontos gyógyszerrel. Viszont nem érvényesült az a lelkiismeretes gondosság, ami például az üzemekben megnyilvánul minden lej kiadásánál. Pedig ezek a gyógyszerek is a munkásosztály vagyontárához képezik. Sőt, olyan vagyontárgyak, amelyek a legdrágább munkatényezők, az ember iránti gondoskodás kellékkel. Hasonló a helyzete penicillinnel és általában az összes, ritkább gyógykészítményekkel. Az ellátás feladatai kiszélesedtek: százszekret és milliókat kell ma már kezelésben részesíteni. A nagyobb szükséglet pedig azt jelenti, hogy nagyon megfontoltan, nagyon körültekintően alkalmazzzák a gyógyszereket, hiszen a munkásosztály erőfeszítései teremtik elő számunkra.

Az elért eredmények természetesen csak a kezdetet jelentik, mert Állami Tervünk megvalósítása és teljesítése, ezen túl pedig a szocializmus építése, még jobba, még általánosabbá, teszik majd az egészségügyi szolgálat munkáját is.

A szakszervezeti munka új lendülettel indult meg a „Vörös Lobogó”-gyárban

A vagon szerelésen dolgozó asztalosok az elmúlt hét folyamán 105 százalékkal túlhaladták az előirányzatot

Ébrentartani és fokozni a munkásosztály osztaglyarvos főrekvését a kitűzött cél felé. Íme a szocialista versenyek történelmi jelentősége az új társadalmi rendszer építésének időszakában. Ennek tudatában indultak szervezett küzdelemre gyáraink és üz-

meink munkásai és ennek a felismerésnek tulajdonítható a napról-napra állandósuló normadöntések.

Igy például a múlt héten, a Vörös Lobogó Üzem szocialista versenyek huszonhatodik hetében az asztalosműhely munkásai ismét jelen-

lős eredményeket mutattak fel a szocialista versenyek keretében. A vagon szerelésen dolgozó asztalosok például általánosságban 105 százalékkal haladtak túl az előirányzatot a hét folyamán.

Az egyéni szocialista versenyek keretében Julian Gheorghe 175, Fekete György 175, Pantea Gheorghe 104, Craiciu Moise 100, Hanti Teodor 95, Nicolovits Ilie 85, Balcar Chivu 81, Manican I. 70, Muskatal Andrei 66, Sztankóczi József 58, Goronovits Gheorghe 45 és Julian Gheorghe 27 százalékkal haladta túl az előirányzatot.

A Vörös Lobogó Üzem géposztályán a dolgozók néhány nappal ezelőtt önkéntes munkavállalást szerveztek, amelynek keretében üzemosztályuk termelékenységét igyekeznek fokozni. A munkaverseny kötelezettség vállalása független a kollektív szerződésben vállalt önkéntes munkától és kizárólag a termelés fokozására irányul.

Ezzel a géposztály öntudatos dolgozó a többi üzemszék, főként a vagon szerelő csoportok segítségére szívesen alkalmazzák a munkahelyi önkéntes munka keretében termelt anyagokkal.

Itt mutatkozik az, hogy a Vörös Lobogó Üzem egyes üzemosztályainban, a szakszervezeti csoportok és általában a szakszervezeti munka új lendülettel keletre. Ugyanis az üzemosztály kollektív munkavállalása az önkéntes munkára a szakszervezeti csoportoktól indult ki.

Kétségtelen, hogy a géposztály munkosságának az önkéntes munkák keretében kifejtett erőfeszítése nagymértékben hozzájárul a többi üzemszék és főként a vagon szerelési munkások lendületének fokozásához.

Osszehívták a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlését

A tegnapi Hivatalos Közlönyben megjelent a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének rendelete, amellyel a Nagy Nemzetgyűlést rendes ülészsakra 1949 július 5-én reggel 9 órára a Nagy Nemzetgyűlés palotájába hívták össze.

A RNK Akadémiája Elnöki Tanácsának határozata

A Román Népköztársaság Akadémiájának Elnöki Tanácsa tudomást szerzett az RNK Akadémiája orvosi tudományi tagozatának jelentéséről a „Szemészeti folyóirat” kozmopolita, hazafiatlan és tudományellenes tevékenységére vonatkozóan.

A jelentéssel kapcsolatos vita után, Traian Savulescu tanár, a RNK Akadémiájának elnöke előadást tartott a Román Népköztársaság Akadémiája álláspontjára vonatkozóan országunkban a tudományos tevékenység problémáival kapcsolatban.

A vita után az Elnöki Tanács ma gáévé teszi az elnök előadását és következtetéseit és jóváhagyja az orvos tudományi tagozat jelentését.

A RNK Akadémiája Elnöki Tanácsa úgy látja, hogy egyrészt az orvos tudományi tagozat jelentése, másrészt az elnök előadása különös jelentőségű irányú tudományos ténykedés felismerésére, a Haza és a nép szolgálatában azon az úton, amelyen a Román Munkáspárt vezet bennünket, — és azt ajánlja a tudományos kutatás intézeteinek és tisztségviselőinek, hogy használják fel ezeket a tudományoknak hazánkban való fejlődése biztosítására, példát véve a legelőrehaladottabb tudományról, a szovjet tudományról.

Nőmunka a szocializmus építésének szolgálatában

Az U. F. D. R. aradmegyei szervezetének tagjai 15 ezer önkéntes munkaóra teljesítését vállalták a Szabennel megindult verseny keretében

Az UFDR aradi szervezete a napokban plenáris ülést tartott, amelyen a megyei vezetésen kívül résztvettek a járások és körzetek titkárai, a bucaresti központ részéről Tábori Lili sajtófelelős, az Ekésfront aradi szervezetének kiküldöttje Piculita Florica, a Magyar Népi Szövetségtől Belme Margit, és az Arjus aradi fiókjának kiküldöttje Sabu Gheorghe.

A járások és körzetek megfeszítették a vezetőség sorait az osztályharc szellemében és ma már elmondhatjuk, hogy városban és falun egyaránt az UFDR vezetősége munkásnőkből, szegény- és középparasztnőkből áll.

A gyűlésen a soborsini kiküldött az önbizalmát szellemében mondta el, hogy egy hónap alatt igen kevés új tagot tudtak beszervezni.

A rossz időjárás miatt, csak ritkán látogatták a falvakat, ezért még mindig találhatók falvak a járásban, ahol nincsenek irányítók és a meglévők is gyengén működnek.

Halmágyon öt nőt vászastottak néplönöknek. A szervezet következetes harcot folytat a félrevezetett és még mindig miszticizmusban élő nők felvilágosítására és megnyerésére.

Borossebesen a szervezet tagjai vasárnapi gyűléseken brosurákat és folyóiratokat olvasnak.

Gurahonc járás az önkéntes munkában tünt ki. Összesen 1080 órát dolgoztak.

Radnán az UFDR sportegyesületet alakított. A tagok 760 óra önkéntes munkát végeztek el.

Ezután a kürtösi, szentannai, pécskai, nagylaki, ujaradi, ternovai és világosi kiküldöttek adták le jelentéseiket, majd a város négy körzetének nemrégiben választott titkárai.

A plenáris ülés második napján Tábori Lili központi kiküldött szólalt fel. Beszédében rámutatott arra az észrevételre, amely szerint

az aradmegyei UFDR szervezete jó eredményeket mutat fel a segélyakciókban, tejközpontok, napköziotthonok vezetésében, de fokozott figyelmet kell szentelni ezek mellett a nők politikai színvonaljának emelésére is.

Ezután Palásti Eteleka a megyei szervezet káder-fejlesztése mutatott arra, hogy ma, amikor sikerült a vezetőségek sorait megtisztítani az osztályelleneségtől és mindehhez egyszerű munkás és parasztnők vezeték a szervezetet, fokozott gondot kell fordítani ezek kiképzésére, mert csakis így lesznek képesek felendíteni az eddig gyengén működő helyi szervezeteket.

A beszéd után Brinzei Natalia egészségügyi felelős, Bakács Olga, az adminisztratív részről, Drăgan Elena falu-fejlesztés adtak utasításokat a járási és körzeti kiküldötteknek.

A titkár ismertette a megjegyzéseket, hogy a szabenni szervezet, amelyet a központ jó munkájáért elismerésben részesített versenyre hívta ki Aradot. — A szabenni szervezet jól dolgozik, életerős — jegyezte meg a titkár — és ha a mi munkánk nem javul, akkor atul maradunk ebben a versenyben.

A Temesvárral folytatott versenyműnyertük meg. A Szabennel folytatott versenyben még jobban kell dolgozni a szervezetnek.

Ezután a titkár felolvasta a ver-

senypontokat, amelyet Szabennel küld az aradi szervezet. A verseny május egytől számítva szeptemberig tart és a következő pontokat tartalmazza:

6000 új tag beszervezése, — különböző önkéntes munka, amelyet 2000 nő végez el 15.000 óra alatt, — 80 városi és 690 falusi uccabizalmi megszervezése, — különös súlyt kell helyezni a Dohányos, Scanteia, Csála és Földvár állami birtokokon dolgozó nők megszervezésére és politikai nevelésére, — 200 városi és 500 falusi irányító munkába állítása, — a halmágyi szülőotthonnak a szükséges felszereléssel való ellátása, — 30 nyári óvoda létesítése, — a városban működő négy napközi otthon gyermekeinek 154 egyenruha készítése, — statisztika készítése a városi és falusi tagokról, 500 politikai és nevelő hatású gyűlés rendezése az egész megye területén, — a megyében 700 olvasókör megszervezése, — 250 művészi előadás rendezése a megyében.

Az egyes pontokat a gyűlésen résztvevő kiküldöttek nagy lelkesedéssel fogadták és az egyes járások és körzetek versenyre hívták ki egymást, hogy ezáltal biztosítsák a

Levelezőink írják az U. F. D. R. munkájáról

Az UFDR az elmúlt két hónap során szép mozgósító munkát végzett, amelynek meg is volt az eredménye. Megyei vonatkozásban egyre többen kapcsolódnak be a munkába, bizonyították, hogy a falvak dolgozó női egyre világosabban látják, hogy problémáikat szervezeti úton oldhatják meg, közös úton haladva mindazokkal, akik a szocializmus mielőbbi megvalósítása érdekében végzik politikai munkájukat.

ERDŐHEGYEN — amint erről Szentés P. levelezőnk beszámol, — majális tartották a Pucica féle vendéglőben. Este 8 órakor az erdőhegyi magyar és román tannyelvű iskolák közreműködésével tánc volt. A majális jövedelmét a nőszövetség keretében megszervezendő napközi otthon javára fordítják.

A magyar tannyelvű állami elemi iskola mellett működő óvoda kulturálisan rendezett, amely nagy erkölcsi

sikert hozott. A község egész lakossága körében nagy tetszést aratott a gazdasági program. A műsoros délután megszervezését Fodor Rozalia ovónő körültekintő és lelkiismeretes munkával teljesítette.

POPOVICI ANGHELA soborsini levelező Obarsla községben folytatott felvilágosító munkájáról számol be. Rávilágít arra, hogy a dolgozó női politikai, kulturális és ideológiai felkészült sége milyen lendületet visz a mozgalomba. A polgári-birtokos uralom idején a hegyek között fekvő falvak dolgozó női teljesen el voltak szigetelve mindentől, ami kulturát és haladást jelent.

A soborsini dolgozó nők figyelemmel és lelkesedéssel hallgatták végig mind azt, ami a felvilágosító munka során elhangzott. Kötelezettséget vállaltak, hogy ők is cselekvő módon kapcsolódni be az új társadalom megújításáért folytatott harcok munkába.

terv teljesítését, sőt túltej sítését. Kürtös Pécskát hívta ki. Ujarad Szentannát, Nagylaki Pankotát, Radna Soborsint, Ternova Világost, Halmágy Gurahoncot, Borossebes Borosjenőt, Borosjenő Kisjenőt, az első körzet a harmadikat, végül a második körzet a negyediket.

A járási kiküldöttek kötelezettséget vállaltak, hogy minden erejükkel támogatják a megyei szervezetet a verseny megnyerésében és nemcsak teljesítik az előírtakat, hanem mindannyian túltej sítik.

A borossebesi ideiglenes bizottság kifünő eredményeket ért el felelőségteljes munkájában

A borossebesi ideiglenes bizottság lendületesen végzi felelőségteljes munkáját. A járás statisztikai adatainak összpontosításán és felülvizsgálataán, valamint a költségvetés elnőrzésén kívül nagy körültekintéssel tartja szem előtt a nép érdekeit.

A bizottság eddigi megvalósításaként megnyitott az egyik községi utat, amely a Pausani szegénységkassza érdekeit szolgálja. Ez az út eddig négy kulák birtokában volt, akik azt csak saját céljaikra használták föl, minek következtében a dolgozó parasztság kénytelen volt nagy kerületeket tenni, hogy a járási székhelyre jusson.

Megszüntették az egyik kőfaragó cég működését és annak felszámolását átadták az „Unirea Muncitor” szövetkezetnek, amelynek termelése ily módon jelentősen megnövekedett.

Az egyik elhanyagolt körfűrészalkatrészeit és a szíjakat összeszedték a volt tulajdonosoktól, és most Susoni községben ez a körfűrész a nép érdekeit szolgálja.

Községi tulajdonba került a borossebesi, pinseni, prajsetti, doneeni, buhanii és chisindiai, továbbá a déznai malom. Az állami gazdaságban megállapították, hogy a munka körül fogyatékoságok léteznek. Ennek oka az igazgató volt, akinek nyomban leváltottak.

Az állam tulajdonába került az a cornesti és buteni cseréngyárakat.

Nagy harcra mozgósították a lakosságot, a Colorado hógár pusztítását ellen. A közaljövőben a cséplőátstervezésével, a cséplőgének átvezetésével és megjavításával, a községnek átadott malomátstervezésével foglalkozik az ideiglenes bizottság.

Schwarcz Erzsébet
levelező

UJ IDŐK Mozi (volt VICTORIA)

Bemutatja 27 jun.—3 julius.

1. SZORAI HEGYEK.
2. VER.
3. MEHEK ÉLETE.

Előadások 5-től 11-ig folytatólag.

Figyelem! Egységes helytak: 15 lej

Figyelem! Közkiváratra
kizárólag csak a

POPULAR-mozgóban
még 6 napig, a szezon
legnagyobb filmsikere,

Diktátor

Charlie Chaplin-nal

Előadások 5, 7 és 9 órakor

CORSO és VICTORIA kertmozgó

Előadások 5, 7 és 9 órakor

Ma bemutató:

Ördög sziklája

a Csehszlovák Állami Stúdió 1949. évi termelése.
André Bagar — Szonja Neumannova;

E filmben szereplő új tehetséget, Ivánt, az új életkörülmények következtében fedezhetik fel. Az új tehetség most már szabadon fejlődhet és szolgálhatja népe ügyét. A polgári szellem maradványai következtében megéretté válik a használni, de Iván felismeri szándékait és tehetségét hazája szolgálatába állítja.

Uránia mozgó

Előadások: 5, 7 és 9 órakor
Vasárnap: 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor

MA!

MARIE MARTINE

Megható francia dráma

Főszerepekben:

RENEE SAINT-CYR
és JULES BERRY

Ejjen a Román Népköztársaság „Vörös Kereszt” egyesületének első kongresszusa

„Előre a munkaverseny zászlóért!”

A FITA-gyár most megindult szociálista versenyében a dolgozók jelentős normatúteljesítést vállaltak

„Előre a munkaverseny zászlóért!” ezzel a jelszóval indult el az aradi FITA-gyárban június végén a szociálista verseny. Ezt megelőzően a csoportfelelősök tevékeny résztvettek a verseny megszervezésében.

Osztálygyűléseken ismertették a verseny fontosságát és a feltételeket. A verseny feltételei a következők: a termelési terv túlszárnyalása, tisztaság, a hulladékok csökkentése, hibidő kiküszöbölése, a minőség följavítása és a norma megdöntése. A versenyzők 10 százaléktól 40 százalékig vállalták a norma túlteljesítést. *Le volt olyan dolgozó is, aki ezt a versenyfeltételt 70-80 százalékban vállalta.*

A versenyzők gépén kis vörös zászló leng. A nagy versenyzászlót naponta az kapja meg, aki a legtöbbet termelt az üzemben és ezt a zászlót a következő felírás díszíti: *„Tisztelet az élmunkásoknak!”*

Naponta jelzik a grafikonok, hogy ki mennyit termelt és valószínűleg harc folyt a versenyzászlóért, mert minden versenyző azon van, hogy ő tartsa leg hosszabb ideig magánál a zászlót.

Az első napokban a következők-nél volt a munka teljesítménynek ez a kiütemítő jelvénye: II. konfekcióban Mocuta Ecaterina és Veszeli Ana. Kötőde: Dán Elena, Pankotau Maria, Ferber Elisabeta. Harisnyacsztálvon: Basizta Erzsébet. A „Raschelban”: Sas Ilie és Formitag Mihai. A párosítóban: Pehika Maria. A formázóban: Fogarasi Anna. Az I. konfekcióban: Babes Elisabeta és Tamás: Florica. A forgalmánál: Csikós Károly. Az első napi eredmények: általánosságban 70 százalékos túlteljesítés.

A versenyfeltételek betartására minden asztalnak megvan a maga tisztasági felelőse és aki rendtlenül hagyja el munkahelyét, az fölkerül a fekete táblára. Mindenki nagyon ügyel arra, hogy erre ne kerüljön. A hulladék csökkentést úgy ellenőrzik, hogy mindennap lemérik

Időjárásjelentés

Az Atlanti Óceán feől egymást követő hullámokban törnek előre az enyhe és meleg tengeri légtömegek, de ezek főleg északkelet felé vonulnak tovább. Nyugateurópában a leszálló légáramlás juttat uralomra, ennek következtében ott csendes és erősen felmelegedett az idő. Középeurópában az időszakhoz képest hűvös még az időjárás, míg keleten erősen esős és csapadékos és hűd az idő. Az országból tegnap is több helyről jelentettek esőket és kisebb zivatarokat, az éjszakai lehűlés is eléggé jelentős volt. VÁRHATÓ IDŐ: Mérsékelt északi és északnyugati légáramlás, felhőátvonulások, újabb esőkkel, esetleg záporosóval, vagy zivattal, a hőmérséklet egyelőre alig változik.

a hulladékot és aki a legjobb eredményt érte el az dícséretet kap. Az a lelkesedés, amellyel a FITA-gyár dolgozói a szociálista versenyt fogadták arra mutat, hogy a legköze-

lebbi verseny során megnövekszik azoknak száma, akik előtt a kis vörös zászló jelzi, hogy naponta öntudatosan dolgoznak a kitűzött célért. Surman Teréz, levelező

Rosszminőségű provokátorok leszállított áron

A jugoszláv nacionalisták „a marxizmus továbbfejlesztéséről” szóló harsogó frázisokkal próbálják leplezni, hogy elárulták a marxizmust-leninizmust.

Az elmélet e „fejlesztői” még mindig marxista cégér alatt igyekeznek feltálatni förtelmes bűneiket, amelyek a jugoszláv nép és a nemzetközi proletár mozgalom ellen követnek el.

Nem kétséges, hogy idővel lemondanak majd a marxizmus látszat-elismeréséről is, mert még ez a látszat is egyre jobban fogja őket zavarni, hiszen a washingtoni Fehér Házban a marxizmusnak nem túl nagy a cselelete...

A jugoszláv nacionalisták „marxizmusának” képét jól mutatja a „Borba” egyik legutóbbi száma, amely a kínai eseményeket értékeli, a „Borba” május 1-i számában az áll, hogy Titóknak állítólag joguk van arra, hogy „mindenki másnál nagyobb örömmel, szívből üdvözlöjék a kínai népet... a „nagy menetelés” hősei senkihez sem állhatnak olyan közel, mint hozzánk, akik ugyanazt az utat tettük meg, ugyanilyen támadásokat vertünk vízszára és hasonló meneteléseket élünk át.”

Mit jelentenek ezek a lézbeszédék? Nem többet és nem kevesebbet.

mint aljas provokációt, amelynek az a célja, hogy összevegytse a Kínai Kommunista Pártot az egész világ kommunista pártjaival és proletárjaival. Piszkos kísérlet ez, amellyel megvadult trockisták „hősnak” akarják feltüntetni a világ valamennyi kommunista Pártjával összetűzött Árujó Títo-klikket: nécsak, milyen bátrak vagyunk. — „önállóan” átmertünk a szovjetellenes táborba.

Az angol-amerikai imperializmus jugoszláviai ügynökeinek ma semmibe se kerül sárral dobálni a világ valamennyi kommunistáját és proletárját és felhívni más pártokat: kövessék aljas példáikat.

A kommunista tábor ma olyan szilárd mint még soha. És a jugoszláv trockisták: semmiféle provokációja sem tudja gyengíteni ennek a tábornak a sorait.

Az ilyen provokációk újból megmutatják, mily messze jutott a Títo-klikk erkölcsi és politikai züllése és hanyatlása.

Átalakítási munkálatok a „Comcar-Ceala” állami birtokon

Gyors ütemben folynak az átalakítási munkálatok az állami „Comcar-Ceala” birtokon. Első és legfontosabb megvalósítások közé tartozik a malom mellett lévő ejszator felszerelése. Eddig vállukon hordozták a rakodómunkások a gabonával teletelteszakkokat a malom második emeletére, Balogh elvtárs kezdeményezésére a bukaresti központ jóváhagyta az ejszator felszerelését. Most már örömmel nézni, hogy milyen könnyen és milyen gyorsan folyik a gabona felhordása. Ez a megvalósítás is a munkásoktól megbonthatatlan egységnek kifejezője. Másik teljesítmény, hogy a vidéki napszámosok étkezdeit ellátást kaptak. A cséplőgépek megjavítva és átfestve várják az aratást. BALOGH KLÁRA, levelező.

Arassunk viaszérésben!

A búza akkor adja a legjobb minőségű lisztet, ha azt viaszérésben aratjuk le. Tehát akkor, amikor a búza szemei már élénkpirosak, de még nem keményedtek meg egészen, körömmel benyomhatók. Túlérett búza fakóbb színű, fajsúlyából veszt és a lisztje sötét olyan kiváló kenyeret, mint a viaszérésben aratott búza. A viaszérésben aratott búza fajsúlya is a legjobb, azonkívül az ilyen búzából készített liszt adja a legjobb minőségű kenyeret.

Nemcsak a búza minősége miatt, hanem egyéb fontos okok is kívánatosak a viaszérésben való aratást. Ilyen döntő szempont az, hogy viaszérésben való aratással nincs pergés, tehát a már meglevő termésből semmi sem megy veszendőbe.

Viaszérésben való búza szalmája még nem törik, szívós, tehát napközben is nyugodtan aratható. Nem fognak a fejek letörni és a marokszedésnél, kévekötésnél adódó kúsa könnyen felgerezhető és betakarítható. Minthogy a szalma még szívós, úgy a búza magában köthető. Ezzel szemben a túlérett búza szeme perog, a szalmája török, így a kaszacsapástól sok kalász letörök, amit aztán semilyen gereblye nem szed össze.

A túlérett szalmájú búza nem köthető magában, vagy ha nagynehézben be is kötötték, a kévek széthullanak és ezáltal is sok a veszteség. A legtöbb búzánk azért rozsos, mert a rozskötélnek használt szupban mindig vannak rozsszemek, a melyeket a cséplőgép a cséplésnél kivét, azok belekeverednek a vetőmagba is és évről-évre szaporodik a búzában a rozs.

A rozssal kevert búza eladásánál is nehézségek vannak. Az ilyen keverék búzánál az átverő a rozst mint keverékmagot kénytelen levonni, tehát veszteség éri az eladót.

Ezért a búzákat aratás előtt járjuk végig, gondosan figyeljük meg, milyen állapotban van és akkor be lehet osztani úgy az aratást, hogy minden búzát viaszérésben arassunk le.

Julius 1-én megnyílik

az

ÁLLAMI

GYÓGYDROGERIA

Köztársaság utja 96. sz. alatt
(volt Wojtek és Weisz drogéria helyén)

gyógyszerkülönlegességek
drogok és
kémikáliák,
valamint kozmetikai
cikkek nagy raktára

SPORT

740 dolgozó vett részt a nagyváradi kiránduláson

A június 26-iki munkáskirándulás, amelynek során a Nagyvárad melletti fürdőhelyekre utaztak a dolgozók, hatalmas sikerrel zárult.

Az egész héten át tartó esőzés ellenére is, vasárnap reggel 740 munkáskiránduló indult el Aradról a külvonattal, hogy egy kellemes napot töltsenek el azokon a fürdőhelyeken, amelyek eddig elérhetetlenek voltak számukra.

Vasárnap reggel a kitűzött időben pontosan indult el a zászlódszobába elvezető, jelszavas táblákkal díszített vonat és a „December 30” gyár néhány zenésze kíséretében felcsendült a munkáskirándulás.

Nagyváradon a befutó vonatot az ottani vasutaszenekar fogadta és megjelent a Szaktanács, a Népi Sportszervező, a helyi turista hivatal és a Magyar Népi Szövetség küldötte is, akik melegen üdvözölték a munkáskirándulókat.

Ezt követően Dávidházi Kálmán, az aradi turista iroda titkára megköszönte a szíves fogadtatást, majd a munkáscsoportok megtekintették a várost, 11 órakor pedig „Május 1” fürdőre (vult Püspöktúró) indultak, ahol ebéd következett. Ezután a Solidaritátea termelőszövetkezet kulturcsoportja nagy tetszéssel fogadott műsort adott, majd a „December 30” zenekara szórakoztatta a közönséget. Ezt úrdés, séta, végül „Május 9” (vult Félútfürdő) megtekintése követte. Amikor elérkezett a visszautazás ideje, mindenki fejelemzetten, pontosan felszállt a számára kijelölt helyre és egy kellemesen eltöltött nap emlékével érkeztek meg a kirándulók este 10 órakor Aradra. Ez a kirándulás is hozzájárult, hogy a dolgozók pihenten, felfrissülten foghassanak hozzá a heti munkához.

TOTH JÁNOS levelező.

Az ICO megnyerte a bajnokságot

— a RATA legyőzte a bukaresti CFR-t

A Nemzeti Bajnokságban szerdán három mérkőzést játszottak le és ezek közül a Bukarestben lejátszott RATA—CFR Bukarest meccs, nagy meglepetésre, a marosvásárhelyiek győzelmével végződött. Miután az ICO küzdőleg után nyert Kolozsváron, a bajnokságot is megnyerte. A Dinamo és a Hadsereg megosztották a pontokon. A RATA felkerült az ötödik helyre, a CSU Temesvár a tizedikre esett vissza. A három mérkőzésről beszámolunk a következők:

ICO—CSU KOLOZSVÁR 3:2 (2:2). A nagyváradi csapat nagy harc után

nyert. Mindhárom gólját Váci szerezte, míg a CSU Kolozsvár részéről Cioracu volt kétszer eredményes.

RATA—CFR BUKAREST 1:0 (0:0). A forduló nagy meglepetése volt a marosvásárhelyiek győzelme Bukarestben. Az egyetlen gólt négy perccel a befejezés előtt Sikó szerezte 11-esből.

DINAMO A)—HADSEREG 3:3 (1:2). A játék élénkírányú volt és reális döntéssel végződött. A Hadsereg góljait Serfőző (2) és Dragan, a Dinamoét Farkas (2) és Moisescu lökték.

CFR—AMTE Vörös Lobogó 6:1 (2:1)

Barátságos mérkőzést játszott a két csapat és a játék élénkírányú s a nagy gólkülönbség ellenére is változatos, színvonalas volt. A CFR csatárai jobban kihasználják a helyzeteket, többet és jobban löttek kapura és így megérdemelten nyertek. Csapatok:

CFR: Demsoreanu — Tipoi, Docmanov — Moskó, Zelenák, Znorovszky, — Scherz, Siboteanu, Eles, Perneki, Pálfi. AMTE Vörös Lobogó: Faragó (Kiss) — Cohan, Radu — Voicu, Sándor, Szaniszló — Nossa (Micu), Tica, (Boariu I), Oprita, Popovici, Mészáros.

A CFR kezd és változatos játék után a 21 percben Moskó átadását Eles értékesíti (1:0).

Két perccel később Perneki futja a balszélen és beadását Siboteanu fejli be (2:0). A 29. percben a balszárny támadása után

Mészáros beadását elvetik és Oprita közlelről góloz (2:1).

Helycsere után a 22. percben a nagy lendülettel futó Pálfi lö gólt (3:1), majd egy perc múlva Eles—Perneki összjáték után Perneki küldi hálóba a labdát (4:1). A 35. percben Scherz beadása Cohan lábáról kerül hálóba a labda (5:1).

A 40. percben pedig Eles egyéni játéka után állítja be a végeredményt (6:1).

A győztes csapatban Docmanov, Moskó, Zelenák, Scherz, Siboteanu (a második félidőben) és Eles voltak jók, míg az AMTE Vörös Lobogóban Kiss, Voicu, Sándor, Szaniszló és Popovici tűntek ki. Bucsa jól bíraskodott.

A megyei szövetkezeti szervezőbizottság (volt Federala Județeană)

Üzleti kiszolgáló asztalokat

(pultokat) vásárol!

Ajánlatok a „Comisia de org. a Coop. Jud. Arad” Bulevardul Republicei No. 52. címzendők.

— AZ ARADI VILLANYGYÁR MELLETT MŰKÖDŐ ELEKTROTEHNIKAI SZAKISKOLA (Fraternitájii ucca 1. tanítók háza) július elsején, péntek délután fél 5 órakor ünnepélyes évzárót rendez, első tanéve befejezése alkalmából. Felkéri a szülőket és a közönséget, hogy minél nagyobb számban vegyen részt.

Apróhirdetés

MAGANHAZ eladó, gazdálkodásra alkalmas. Buzsák, Ghiocilor ucca 45, Tigunál. 3106

FRANCIA dióhálo ágybátétel, paplanok eladók. Saguna út 104.

6000 darab használt téglá eladó. Abatorului 15. 3117

KONYHATÜZHELYET veszek jó állapotban. Romul Veliciu ucca 4.

ELVESZETT kicsi nyírott beteg kutyám. Becsületos megtaláló, vagy nyomravezető jutalomban részesül. Cím a kiadóban. 3121

IDŐSEBB magános nő 1—2 személyhez perfrkt szakácsnők ajánlkozik. Urszenyiné, Ioan Kálmán ucca 3. 3122

TANÍTÓNŐ tökéletes francia és német nyelvtudással nyaralásért nagyobb gyermekkel foglalkoznék. Pótvizsgára előkészít. Megkeresést „Levegőváltás” jelégre a kiadóba. 3078

AMERIKAI fróaszta, háromajtós garderoberakrény, kárpitozott fotelegarnitúra, szekrények eladók. Saguna 82, délután 2—5 között.

IRAT-okmány MASOLAS, írás, FORDÍTÁS. „OLYMPIKON” iroda. ARAD, Alexandri 3. Telefon: 20-49. 2392

BEFÖTTES, lekváros üvegeket veszek. Ugyanott modern regények, szótárak, különböző szakkönyvek, lexikonok, stb. eladók. Megtekinthetők délutánoként. Sinagoga ucca 2—4. Telefon 19-84.

ELADÓ Zündapp 25 cm³ motorke-rekpárt kifogástalan állapotban. Schwarz, Matei Corvin ucca 2.

BEJARÓNÓ a délelőtti órákra felvétetik. Jelentkezés 11—1-ig. Köz-társaság útja 64, apart. 13. 3125

MODERN polituros ebédlő, 8 hullámkörös Phillips világvevő eladó. Ecet. Teodoroiu 3, apart. 3.

ELADÓ jóállapotban lévő stráf kocsi. Cím a kiadóban. 3119

ELADÓ takaréktűzhely, Caragiale ucca 8. 3120

ELADÓ rekamié, fotel, perzsa bécsi összekötőszőnyeg, vízvezeteki mosdó, kályha vas és meidinger, ventilátor. Ducza, Marasesti ucca 48.

RITKA alkalmi vétel, külföldi 12 kvadrátos perzsa szőnyeg 22.000 lej, kerések csipke menvaszonyi ruhát, 2 darab vaságyat. Clara Comisio, Avram Iancu tér. 3126

Közlemény

Fizetési listák (state de salarii)

miniszteriumok és vállalatok számára

a „Librărie Noastră”-ban kaphatók

Az UTA és SFP vezetnek a tekebajnokság csoportjaiban

A kerületi tekebajnokság eredményeit, programját közöltük, ajább az A- és B-csoport állását közöljük:

A-CSOPORT:

UTA	20 pont	2478 fa
Tricolor	16 pont	2213 fa
Transilvania	16 pont	2210 fa
Metal	14 pont	2276 fa
Alfa	12 pont	2338 fa
Comcar	10 pont	1742 fa
Fortuna	8 pont	2052 fa
UTA fenőda	8 pont	2012 fa
Priezeni	8 pont	1839 fa
Voința	6 pont	2009 fa
AMTE Vörös Lobogó	6 pont	1900 fa
SSCA	4 pont	2007 fa
Armenia	4 pont	1925 fa
Hadsereg	2 pont	1383 fa

B-CSOPORT:

SFP	20 pont	2138 fa
SIA	18 pont	2320 fa
Börösök	11 pont	1668 fa
Gulenber	11 pont	1414 fa
CFR futóház	10 pont	1751 fa
Teba	10 pont	1566 fa
„30 Decembrie”	10 pont	1537 fa
CFR	8 pont	1692 fa
Higiena	8 pont	1503 fa
Gaiana	8 pont	1274 fa
Indagrara	6 pont	1672 fa
Fita	6 pont	1364 fa
Infrajirea	4 pont	1618 fa
PTT	4 pont	989 fa
Dinamo	0 pont	337 fa

A „NÉPI TURISTA EGYESÜLET” kirándulást rendez Kaszójára szombaton, július 2-án a délután 16.40-kor induló villamossal. Felvilágosítással a Helyi Turista Egyesület szolgál.

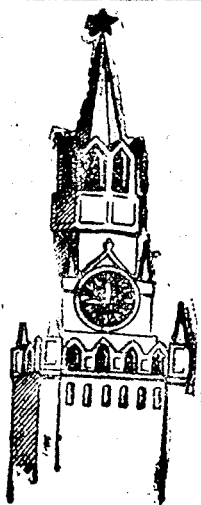
C. G. M. MUNKÁSKIRÁNDULÁS LIPPAFÜREDRE. Indulás vasárnap júli 3-án reggel 7.00 órakor a CFR állomásról külön vonattal. Jelentkezés még néhány helyre a Helyi Turista irodában.

VASÁRNAP BUKARESTBEN nagy-szabású válogatójérgű tekeversenyt rendeznek, amelyre az ország minden részéből meghívták a legjobb versenyzőket. Aradról két játékos kiküldésére kérték és a teke alkerületi szövetség Böszörményt (Alfa) és Filimon (Transilvania) játékosokat jelölt eki, akik a bukaresti versenyen résztvesznek.

SZOMBAT ESTE AZ ARADI REPULÓ-ALKERÜLETI SZÖVETSÉG a velt Daciában sportünnepeget rendez a szovjet repülő tiszteletére és az előadást művészi műsor, majd tánc követi. A sportünnepege este 8 órakor kezdődik.

— A könyvelői testület közli: Hátralékos tagsági díjak nemfizetése miatt a testületből töröltek első csoportja: Waisz Félix, Molnár Ferdinánd, Varjas István jogosított könyvelők, Pop Ioan, Groza Gheorghe, Wagner Irén jogosított könyvelők töröltek.

A szovjet nép példát mutat



A „Kalibr” precíziós műszergyár három év és nyolc hónap alatt teljesítette az ötéves tervet

A „Kalibr” precíziós műszergyár már 1947 májusában elvégezte az 1950 évre szóló ötéves terv termelési mennyiségének előirányzatait. Ezt a színvonalat a gyár a mai napig kétszeresével túlszárnyalta.

Az üzem kollektívája kötelezettséget vállalt, hogy 1949 augusztusáig az ötéves terv egész termelési ciklusának előírásait teljesíti. Ez év június elsejéig az üzem az egész ötéves terv termelési előirányzatainak 89,4 százalékát teljesítette.

A precíziós műszerek osztálya június végén befejezte az ötéves tervet. Különböző alkatrészeket készítő másik két osztály már el is végezte az ötéves terv programját. Az üzemben a munka termelékenysége megkétszereződött, az önköltségi ár pedig átlagosan 46 százalékkal csökkent.

Ezeket a nagyszerű eredményeket a szociálista versenyek során érték el azzal, hogy állandóan tökéletesítették a termelési folyamatot és mind jobban megszervezték a munkát.

A háború utáni ötéves terv első évében a „Kalibr” üzem kollektívája kötelezettséget vállalt, hogy a műszerek gyártását futószalagrendszer alapján szervezi meg. Minden évben újabb és újabb műszerek gyártását kezdték el és a munkások mindenkor megtalálták a módját annak, hogy a műszereket futószalagon, szériában termelhessek.

Ezeket a feladatokat csak a sztahanovista mozgalom állandó fejlődése és a munkások, mesterek és mérnökök között megindult szociálista versenyek tették lehetővé. De az eredmény kitűnő. A „Kalibr” üzem összes mérnökei és technikusai mind újítók és egyszerűsítők és az évek során bebizonyították rendkívüli technikai képességeiket. A mérnökök és technikusok lendületes munkája a munkások alkotó tevékenységével egybefonódva lehetővé tette, hogy a termelésben elég gyakran beálló üzemszavarakat teljesen kiküszöböljék.

A mérnökök és technikusok önkéntes részvétele a szociálista versenyekben hatalmas méretekben emelte a termelést és lehetővé tette a kollektív sztahanovista munkamódszerek bevezetését. A kollektív sztahanovista munkamódszereket Nikolaj Szizszkij, a mikrométer osztály vezetője kezdeményezte.

A „Kalibr” üzem moszkvai „Ordnonikidze” gazdaságtudományi intézet tudósaival együttműködve pénzügyi és műszaki tervet készített. A terv összeállításánál az üzem egész

kollektívája részt vett. Ennek a tervnek a jelentőségét csak akkor mérhetjük fel, ha figyelembe vesszük, hogy a precíziós műszerek gyártása amely már amúgyis kétszeresét tette ki az 1940 évi termelésnek, egy év alatt negyven százalékkal emelkedett.

Az 1950 évi termelési tervet már 1948-ig több, mint ötven százalékos arányban teljesítették.

A gyárban az üzemi osztályok önálló költségvetési rendszerét is bevezették és ennek tulajdonítható, hogy már 1948-ban a tervelőírásokon felül nagyszögű akkumulációt értek el.

A szociálista versenyek lendülete és a kollektív sztahanovista munkamódszerek bevezetése, továbbá az élmunkások közötti tapasztalatcsere a gyár egész kollektívájának alkotó lendületét serkentették. A munkások nagyrésze bekapcsolódott a nagyméretű alkotó versenyekbe.

1949 első évfolyamában megvizsgálták a termelés minőségét. A kérdés tanulmányozása nem maradt eredménytelen, amennyiben a munkások több, mint 900 értékes újítási javaslatot tettek. Alexandr Csutkih, a híres szövömester kezdeményezésének nyomdokain haladva az üzem 37 brigádja és 6 osztálya vesz részt a

magasabb minőségi gyártásért folyó szociálista versenyben.

A „Kalibr” üzemben nagyobb méreteket ölt a sztahanovista kollektív munkamódszerek fejlesztésére folyó harc. Az üzem kollektívája nagy erőfeszítéseket tesz a kollektív munkamódszerek fejlesztéséért, mert ezek nemcsak az üzem egyes osztályaiiban, hanem az egész üzemben nagyszerű eredményeket biztosítottak. Ilyenformán a „Kalibr” üzem nemcsak a teljesen kollektív sztahanovista munka alapján megszervezett gyárvállalat lesz és ez továbbképesíti annak, hogy a kollektív három év és nyolc hónap alatt teljesítse az ötéves tervet.

Három és fél év alatt 19 normát teljesített Bakov vasesztergályos

Abban a moszkvai vasesztergálygyárban dolgozik a „Sztálin”-díjjal kitüntetett Bakov esztergályos is, aki a gyors fémvágási módszerek bevezetésének egyik kezdeményezője volt.

Ennek az üzemnek a kollektívája már a második ötéves terv végén megkezdte a durva ötvözetek használatát és fokozta a fémvágás munkájának ütemét.

Ebben az üzemben teljesítették Moszkva első komszomolista brigádjait. Az üzem két osztályán született meg a ma már nagy népszerűségnek örvendő mozgalom, amelynek célja a gépek kihasználási idejét lényegesebb javítások nélkül meghosszabbítani.

Az üzem kollektívájának a munka iránt tanúsított új magatartása és ennek a magatartásnak a fejlesztése nagy támogatást jelent a munka termelékenységeért küzdő sztahanovisták részére. Ez pedig rendkívül fontos tényező az egész szovjet ipar fejlődésében.

Aminő Bakov, a „Sztálin”-díjas vasesztergályos mondotta a munkások egyik plenáris ülésén, már megszokta, hogy minden nap azon törje a fejét, miként csökkenthetné az alkatrészek elkészítéséhez szükséges munkaidőt, hogyan érhetné el, hogy kevesebb villanyenergiát és nyersanyagot fogyasszon és miképpen emelhetné a termelvények minőségét.

1946. októberében, amikor Bakovnak sikerült teljesítenie az egész ötéves tervet, brigádja pedig három évi normát végzett el, egyszerűsítették munkamódszereiket. Rövid idő alatt az üzem munkásainak és brigádjainak egész sora teljesítette idő előtt az ötéves terv előirányzatait.

A terv teljesítésében a napi munka egyszerűsítésén kívül nagy szerepet játszott az, hogy a végtelenségig tökéletesítették a gyártási eljárásokat.

Bakov, vasesztergályos az egyéni szírenagyártásnál a tömeggyártás módszereit alkalmazta, anélkül, hogy különleges szerkezetek készítésére nagyobb költségeket igényelt volna.

Tavaly egyre nagyobb méretekben alkalmazták a fémvágás gyorsított módszereit. Bakov esztergályosnak számos munkatársával és tanoncaival karöltve sikerült példanélküli ará-

nyokban fokozni a fémvágás sebességét olyannyira, hogy percenként ez méterrel, sőt annál többet is feldolgoztak.

A technikai eljárások egyszerűsítése és a gyorsított fémfeldolgozási módszerek bevezetése lehetővé tette az üzemnek, hogy a nehezebb munkaeljárások tartamát 50—70 százalékkal csökkenthesse.

Bakov vasesztergályos három és fél év alatt 15 évi normát végzett el, vagyis négyszeresen teljesítette az ötéves tervet.

A szovjet kolhózekben új mozgalom indult, amelynek célja fakarékoskodni a pénzkidadásokkal

Vladimir vidékén a kolhozparasztság soraiban nagyjelentőségű hazafias mozgalom indult.

1948 évi tevékenységük tapasztalatait leszűrve, a Muronszk körzeti „13. év az októberi forradalomtól” kolhoz lakói megállapították, hogy hiábavaló és hasznot nem hozó célokra túl sok pénzt költöttek.

Igy például elkövettek azt a hibát, hogy a legegyszerűbb mezőgazdasági felszerelést, mint például a szekereket, a szánokat, a lószerszámot és a kerekeket másutt vásárolták, jollehet azokat mind előállíthatták volna a kolhoz saját műhelyeiben.

Ennek következtében fölöslegesen pénzt költöttek, amelyeket sokkal jobban felhasználhattak volna fájállaikok

beszerzésére, valamint műtrágya és építkezési anyag vásárlására.

Az ilyen hibák kiküszöbölésére a kolhoz ifjusága pénztakarékossági akciót indított. A kolhoz komszomolista szervezetének munkatervébe olyan intézkedéseket is beiktattak, amelyeknek célja a kolhoz tulajdonos képező közpénzek megőrzése és a kolhoz akkumulációjának növelése.

Ezzel egyidejűleg megkezdtek a mezőgazdasági felszerelés gyártásának megszervezését, intézkedtek továbbá a kiadások fokozottabb ellenőrzésére, a gépek egyszerű kihasználására, valamint a kolhoz részére szükséges új szakaderek kibővítésére.

A pénztakarékosságért folyó harcban a Jurisv-Polszk körzetben lévő „Noviputy” artel kolhozparasztsága is részt vett.

Művelődés

„Boldog érzés az, amikor egy-egy jólsikerült előadásunk alkalmával örömtől sugárzó arcokat látunk“

— mondja Varsandan Ioan élmunkás, a „Vörös Lobogó“ kulturocsoportjának szorgalmas tagja

A szakszervezeti kulturmunka mind szélesebb körben érezteti hatását. A kulturocsoportok létszáma állandóan növekedik és kétségtelen, hogy a tánc-együttesek, énekkarok, prózai színjátszók színvonal tekintetében is fejlődnek. Mind több és több dolgozó keresi fel az üzemi könyvtárat, hogy olvasással gyarapítsa tudását, sok dolgozó foglalkozik ezenkívül irodalommal. A kulturmunka terén sűrűn találkozzunk élmunkásokkal, kitüntetettekkel, akik úgy mint a termelésben, a kulturmunkában is odaadással vesznek részt az építő munkában.

Ezeket tapasztaljuk a „Vörös Lobogó“ nehézipari üzemenél,

ahol a kulturocsoport a fa és építőipari szakszervezet kulturocsoportjának versenyfelhívására még nagyobb lendülettel folytatja munkáját, hogy augusztus 23-ig a lehető legjobb eredményt mutathassa fel.

A táncsoportnál változás történt, amennyiben Olga Strucikova orosz származású munkásnőt bízták meg a táncok betanításával. Az új tánc-tanárnő a géposztályon működik, mint vasesztétikus.

Jó tanárnőnek bizonyul, mert hozzáértéssel, érzékkel és sok ambícióval tanítja be a csoportot román, magyar és szovjet népi táncokra. A táncsoport fejlődését igazolja az is, hogy

az eddigi kilenc táncos pár tizen-négy párra bővült.

A bemutatandó műsor színvonala tekintetében pedig jelentőséggel bír az,

hogy a szakszervezet megoldást talált a ruhakérdésre. A Megyei

Szaktanács közbejárására olcsó áron nagy mennyiségű ruhaanyagot kaptak, amelyekből rövidesen népviseleteket és próbaruhákat készítenek a táncsoport tagjainak.

Annyira megszeretem a táncot, hogy

már nem is tudom nélkülözni — mondja. Boldog érzés az, amikor egy-egy jólsikerült előadásunk alkalmával örömtől sugárzó arcokat látunk. Ilyenkor úgy érzem, hogy dolgozó társaimnak szépet nyújtottunk, valóban tettünk az előadás és ez kellemes emléket jelent számukra. Jelenleg a párt-történetet olvasom és tanulom, de résztveszek az egyéni tanfolyamokon is. Azt akarom, hogy politikailag is minél többet tudjak, mert csak így lehetek öntudatos munkás és csak ezáltal végezhetünk színvonalas kulturmunkát.

Ugyancsak a 2. számú lakatos műhelyben dolgozik Ardelean Gheorghe

A táncsoport egyik legjobb tagja Varsandan Ioan élmunkás, a 2. számú lakatosműhely dolgozója. Napi nehéz munkája után mindig frissen, jókedvű mosollyal jelenik meg a próbákon.

19 éves, többszörösen kitüntetett ifjúmunkás, aki szintén egyik legodább tagja a kulturocsoportnak. Ő is jókedvvel vesz részt a próbákon. Ardelean Gheorghe példát mutat a termelésben, de példát mutat a kulturmunkában is. Szabad idejében irodalommal is foglalkozik, több verset írt, amelyekből egy-egy előadás alkalmával szavalt is. Sok lelkesedéssel beszél arról, ahogyan a táncsoport közül a fa- és építőipari szakszervezet által hirdett kultúrversenyre. Boldogan számol be arról, hogy

a táncsoport Constantára utazik üdülésre és ott is bemutatják majd az aradmegyei táncokat

Fejlődik az énekkar is,

amely az utóbbi időben hiányosságokat mutatott.

Volt olyan hét, amikor nem tartották próbát. Nagy László kulturfelelős önbizalmát gyakorolt és kijelentette, ennek oka az volt, hogy nem fektetett kellő súlyt az énekkar munkájára. Felismerve a hibákat, igyekezett azokat kiküszöbölni.

— A jövőben, minden lehetőséget elkövetünk — mondja Nagy László kulturfelelős — hogy a kulturmunka minden ágában jó és eredményes munkát fejtünk ki. A kulturocsoport tagjait egészséges szellem hatja át és vala-

mennyien bizunk abban hogy sikerrel veszünk majd részt az augusztus 23-án záruló kultúrversenyen.

Szervezett munkások!

Töltsetek szabadságotokat
a C. G. M. CASO JAI
menedékházában

Felvilágosítással a Helyi
Turista Iroda szolgál
Eminescu ucca 1. szám.

A felborított sőtartó, a fekete macska és a szerelmi bájjal

Irta: I. SERGEJEV

Sok olyan babonát ismerünk, a melyek évezredek óta élnek és napjainkban is igen elterjedtek. Valóságilag részei a környező világról alkotott fogalmainknak és mély gyökereket vertek tudatunkban. Mindnyájan ismerjük azt a kifejezést, hogy valaki balláhával ébredt. Olyan emberre mondják ezt, aki egyszerre csak ingerlékeny, ok nélkül megharagszik, minden szóba beleköt, annak ellenére, hogy általában nem ilyen a természeté.

Mindnyájan hallottuk ezt mondani: „Kömlőt sőtartó veszekedést jelent”.

Fekete macskával találkozni: rossz jel.

Üres edény: kellemetlenség vár ránk.

Péntek: szerencsétlen nap.

Hát a tizenhármas szám: „az örök tucatja”. Ki nem hallott ezekről? Komoly dolgokhoz kell hozzálátnunk tizenharmadikán. Akad, aki figyelmeztet bennünket, hogy okosabb elhalasztani egy nappal.

Mindnyájan ismerjük ezeket a babonákat, jeleket. A művelt ember az

őserégi idők, a vad korok maradványainak tekinti ezeket. De sokan akadnak olyanok is, akik az efféle babonáknak komoly jelentőséget tulajdonítanak.

Hányszor hallunk embereket így beszélni: „Találd ki, melyik fülem cseng?” vagy: „Püh, püh, hogy meg ne igézzéllek”, vagy: „sohse fordulj vissza utadról”. Mások meg pontos tanácsokkal is szolgálnak. Ha már megtörtént az a szerencsétlenség, hogy felborult a sőtartó, mégis meg lehet akadályozni a veszekedést. Ujjaink közé kell venni egy csipetnyi sót és a balvállunkon át hátra dobni, mégpedig háromszor.

Milyen kapcsolat lehet aközött, hogy valakinek rossz a kedve s aközött, hogy aznap először balláhával lépett le az ágyról? És miért jelenti az asztalra döntött sőtartó a kikerülhetetlen veszekedést. Mi köze az egyiknek a másikhoz? Milyen befolyást gyakorol a tizenharmadik dátum, az az napra tervezett dolgainkra? Természetes, hogy semmi lyet és hogy ezek közt az elűtő dolgok között, semmilyen okozati viszony nincs.

De az imént azt mondtuk, hogy nincs okozat ok nélkül. Ez viszont azt jelenti, hogy az ilyen babonás hiedelmek keletkezésének is meg kellett, hogy legyen az oka. Meg is

volt! Azonban a babonák keletkezését a rég mult időkben kell keresni.

Itt van például a só esete. Mi a sóhoz fűződő babonák eredete? Rendkívül valószínű a következő magyarázat: Az őserégi időkben a só nagyon drága volt; aki pazarolta, rosszul cselekedett és nyilvánvaló, hogy veszekedésre adott ezáltal okot. Manapság a só igen olcsó. Senki sem tekinti ritkaságnak és értéknak, de a hozzáfűződő babona mégis fennmaradt napjainkig. Ami pedig a veszekedés kikerülésének azt a módját illeti, hogy három csipetnyi sót magunk mögé kell dobniuk a bal vállunkon keresztül, valószínűleg ez újabb eredetű: olyan időkből való, amikor a só már nem volt olyan nagy érték, mint régebben.

Hát a tizenhármas miért tekintik szerencsétlen számnak? Mi a magyarázata ennek az oly sok nép körében elterjedt babonának?

A magyarázatot közvetett úton találjuk meg. Az ember már ősidők óta hajlamos volt arra, hogy a különböző számoknak titokzatos hatalmat tulajdonítson. Egyes népek a hármas, a hetes, a kilences, és a tizenkettes számokat tisztelték különösen, s mindezekkel a számokkal igen sok *Ugenda* állott kapcsolatban. A tizenkettes számnál álljunk meg csak egy pillanatra.

A Szovjet Írószövetség távirata a 80 éves Martin Andersen Nexö-höz

„Az egyszerű emberek
milliói szeretik Önt világ-
szerte...”

Most volt születésének 80-ik évfordulója Martin Andersen Nexö világhírű haladásellenes dán írónak. Ez alkalommal Dániában nagy ünnepeket rendeztek, így Koppenhágán legnagyobb parkjában 50 ezer ember gyűlt össze, hogy megünnepelje a nagy író születésnapját. A gyűlésen Nexö mondott beszédet, este pedig fénymenetet volt. A Szovjet Írószövetség a kiváló dán íróhoz táviratot intézett és többek között a következőket írják:

— „Ön a béke és a háboru napjaiban egyaránt a nép érdekeiért vívott harc élcsapatában küzdött. Könyveivel, beszédeivel, cikkeivel és személyes példájával kitartásra, a kultúra és a dolgozó emberek szeretetére, a kiszákmányolók és az imperialista elnyomók gyűlöletére tanított. Ön hisz a népi tömegek erejében, ezért szeretik Önt világszerte az egyszerű emberek milliói. Ezeknek az olvasóknak milliói együtt kívánunk Önnek egészséget, új erőt a további alkotó munkához, s a békéért, a demokráciáért, a haladásért és az emberiesség javáért folytatott küzdelméhez” — mondja a többi között a távirat.

— A „DECEMBER 30” TEXTILISKOLA növendékei vasárnap, július 3-án reggel 9 órai kezdettel a „December 30” üzem kultúrtermében évzáró ünnepséget tartanak, amely kulturprogram követi

Tizenkét hónap, tizenkét állatöv, tizenkét apostol. Honnan származik az embereknek ez a szenvedélye a tizenkettes szám iránt?

Nincs benne semmi meglepő; a tizenkettes szám valóban megérdemli a csodaszám hírnevét: osztható kettővel, hárommal, négyvel és hatval, tehát könnyebben használható, mint a tízes, amelyet maradék nélkül csak kettővel és öttel lehet osztani. Eppen ezért a multban sokkal gyakrabban használták számításkorban, mint manapság. De még ma is használjuk a tizenkettőt, vagyis a tucatot mértékegységként. A napnak és az éjszakának tizenkét órája van, az órában öt tucat perc, a percben öt tucat másodperc. A kerékekben is sok áru egyége a tucat, vagy a gross, amely tizenkét tucattól áll. Így árulják a ceruzát, a gombot, a cérnagombolyagot, stb.

Az ókorban a tizenkettőt tőkéltes és szent számnak tekintették. Az állatöv tizenkét jelből álló égi körébe helyezték el az egész világegyetemet és a világ végtelen ideje elől az óra tizenkét részre beosztott számlapján. A tizenkettest önmagába záródó körszámnak tekintették, amely után újból kezdődik egy kettő, három és így tovább. Azonban a tizenhármas szám kívül esett e tö-

Aradi irónó könyvének bírálata az „Utunk” legújabb számában

Az „Utunk”, Népköztársaságunk magyar nyelvű irodalmi és művelődési folyóirata, most hozta ki június 25-iki számát, amely valóban sok értékes írást tartalmaz. Vezetőhelyen közölt cikke a színházkérdéssel foglalkozik; O. Nichitin tollából „A Vatikan — az imperialista reakció eszköze” címmel közölt cikket; foglalkozik a nemzetközi politikai eseményekkel; Konsztantin Szimonov „Eltárs” című versét adja, amely részlet a szerző 1948-ban Sztálin-díjjal kitüntetett kötetéből; Kovács György a „Foggal és körömmel” című könyvéről ír; ezenkívül beszámolókat, verseket, novellákat, az iskolakérdésről írt cikket tartalmaz az „Utunk” legújabb száma.

Külön aradi érdekessége ennek a számnak, hogy az alapos és magas színvonalú bírálat hangján foglalkozik Rózsa Aliz aradi irónó „Béketanács Bergengóciában” című könyvével. „A jó szándék nem elég!” — állapítja meg a cikk címe és éppen tanulságos volta miatt érdemes ezzel a bírálattal foglalkozni. Földes László, a cikk írója megállapítja, hogy Rózsa Aliz mesekönyve három szempontból hibás: politikailag, pedagógiaileg és irodalmilag zavaros. Ezt a megállapítást a könyv meséjének rövid vázlatával támasztja alá, majd a jó ideológiai felkészültségű és a gyermek elsősorú ismeretéről tanuskodó bírálat rámutat arra: mint válik légüres térben mozgó üres szédű a legjobb szándékú írás is, ha szerzője politikailag, pedagógiaileg és irodalmilag nincs kellőképpen felkészülve, hogy a vállalt feladatnak megfeleljen. Ez az oka, hogy Rózsa Aliz könyvének meséje valószínűtlen, az élettől teljesen elszakadt, kibondolt történet. A való-

ság ismeretének hiánya okozza, hogy Rózsa Aliz a gyermeki stílus helyett „vagánynyelvvezetést” használ, mert nem ismeri csak az áporodott polgári gyermekszobák légkörét. A bírálat megállapítja azt is, hogy Rózsa Aliz, éppen mert mesterkélt és üres szövegeket használ, — nem is képes a gyermek tudatába vinni azt, amit akar. „Ahogy a gyermek a tíz fogalmát tíz ujjával tanulja meg, ugyanúgy az igazság fogalma is az igazságos cselekedetek konkrét szemléleti anyaga alapján nyer értelmet benne”, — írja Földes László, majd igen helyesen leszűri a tanulságot az aradi irónó könyvéről: A háborús uszítók ellenni küzdelmet nem érzékeltek a gyerekekkel, ha nem adunk a mesének konkrét tartalmat, még akkor sem, ha selypítve kiabáljuk a kicsinyekkel, hogy „je a hábojával, cotojádét atajunk...”

Nagyon tanulságos a bírálat politikai kiértékelő része, amely megmutatja, hogy a kellő ideológiai felkészültség, a politikai tisztánlátás

hiányában milyen hibákat követhet el a jószándékú író. Rózsa Aliz azt hiszi, hogy könyvében „leleplezi” az amerikai imperialistákat, holott hibát-hibára halmoz és veszedelmes kozmopolitizmus hibájába esik. Így aztán hamis képek festésével egyenesen Amerika után sővárgásra ad alkalmat. Ez a mesekönyv a békéért folyó küzdelmet kispolgári pacifizmussá silányítja. Veszedelmesen általánosít. A cionizmust elősegítő tévedést is magában foglal. Így válik a „Béketanács Bergengóciában” a kozmopolitizmus, a nyugat előtti hajlongás burkolt formájává és a kispolgári pacifizmus, a cionista iz, tehát a felsorolt hibák együttesen Rózsa Aliz mesekönyvét zavartokozóvá teszik.

Ez a bírálat valóban érdemes arra, hogy jószándékú, de kellően fel nem készült írók számára útmutatásul, okulásul szolgáljon; mert úgy használja a bírálat segyverét, hogy az elmondottakból tényleg tanulni lehet.

Valentin Gheorghiu kiváló bukaresti zongoraművész, a Városi Filharmonia évadzáró hangversenyének szolista

Eredményekben gazdag évadot zár le szombaton és vasárnap az aradi Városi Filharmonia. A zenekar javában készül erre az évzáró hangversenyre, amely méltó kifejezője lesz az elért eredményeknek. A zenekedvelők közönség bizonyára örömmel veszi tudomásul, hogy ezen a hangversenyen, mint szólista közreműködik Valentin Gheorghiu, a ragyogó tehetségű bukaresti zongoraművész, aki a közelmúltban két hangversenyével hatalmas sikert aratott Aradon. A kivételes

tehetségű zongoraművész Schumann zongoraversenyét, a nagy romantikus zeneköltő egyik legszebb és legjelentősebb művét játssza, zenekari kísérettel. A műsorban ezenkívül Vivaldi Concerto Grossoja szerepel Bloch-Rudolf és Nachtmann Ferenc (hegedű) és Avramescu Klára (gordonka) szólóival. A zenekar eddigi legnagyobb sikerű teljesítménye Dvorák „Az új világból” című szimfóniája, továbbá Enescu I. román rapszodája is szerepel a műsorban. A zenekart Branzeu Nicolae karnagy vezényli.

Jól működik a kisiparosok kulturcsoportja

Az üzemek, gyárak, tömegszervezetek kulturcsoportjait követve, nagy lendülettel kapcsolódik a kulturmunkába a kisiparosok szövetségének kulturcsoportja is, amely az utóbbi időben vajóban szép teffestményt ért el. Beteg Bébi a színtársulat együttes felelőse szívet-lélekkel foglalkozik a kulturcsoporttal. Bizonyítékát adta erre a színtársulat együttes vasárnap, a munkakamara helyiségében megrendezett műsoros estén, amikor eljátszották Fjedorov egyfejevonásos „A. F.” című hatásos színművét. — A dalárda szovjet, román és magyar népi dalokat énekelte. A zsufolt-teremben nagy tapsot váltottak ki úgy a színtársulat csoportja, mint a dalárda műsorszámait. A színtársulat együttes jelenleg Csehov, „Leánykérés” és a „Disznópásztorleány” című vigjátékait tanítja. A 18 tagból álló színtársulat együttes, valamint a 38 tagú énekkar mindent elkövet, hogy munkájukkal a széles néprétegek kultúr színvonalát emeljék.

Ügyeletes gyógyszerárak

Az aradi állami gyógyszerárak június 30-án valamint július hónap 1., 2. és 3. napján látározást tartanak. Erre való tekintettel a fenti napokon csakis a kijelölt ügyeletes gyógyszerárak tartanak nyitva és pedig: június 30-án és július 1-én: a 2. számú (Köztársaság útja), a 3. számú (Eminescu uca) és a 6. számú (a textilyár mellett) gyógyszerárak ügyeletesek, míg július 2. és 3-án az 1. számú (Avram Iancu tér), a 4. számú (motorállomás mellett) és az 5. számú (Sagunat út) gyógyszerárak tartanak nyitva.

kéletesség határain, összezavart és lehetetlenné tett minden számítást, éppen ezért rossz, véres számnak minősítették, mindenféle kelléketlen kőtöttek vele össze, lassan-lassan rossz hírbe jutott, az ördög tucatjait neveztek, s a babonás emberek körében szerencsétlen számnak tartják.

Hát annak a babonának, hogy ha valaki ballábbal lép le ágyáról, egész napja elromlik, mi a magyarázata?

Ennek is a jóról és a rosszról vallott, ősrégi felfogásokban kell eredetét keresni. A legtöbb nyelven a jó és jobb, valamint a rossz és a bal kapcsolatban áll egymással. Olyannyira, hogy a legtöbb nép nyelvén e két fogalmat egy szóval fejezik ki.

Az élő beszéd gyakran őriz meg babonás képeket. Így pl. annak a kifejezésnek: „mintha varázsütéssel elmúlt volna a betegsége” az a magyarázata, hogy őseink hiedelmük szerint a betegségeket érintéssel lehet gyógyítani, hogy az igaz ember kezének érintése kigyógyítja a súlyos beteget is bajából.

Természetesen nem minden dolgot lehet ilyen egyszerűen és logikusan magyarázni. Sok régi fogalmunk, szokásunk vagy elfeledődött és gyakran sehogy sem sikerül kapcsolatot teremteni a modern életben is

ható babonák és a mult ködétől eltakart eredetük között.

Nem minden babona olyan ártalmatlan, mint az eddigiek.

A gyermek panaszodik, sír, görcsei vannak. Mi a baja? Anyja meggyőződéssel mondja: „megverték gonosz szemmel, mert én semmit sem vettem észre.”

Az ilyen „szemmel vert” gyermeknek rendszerint beöntésre, vagy kiskanál ricinusra van szüksége és úgy elmúlik a baja, mint valami varázsütésre. De a titokzatos szemverést éppen olyan titokzatos módszerekkel és eszközökkel gyógyítják. Szenet oltanak és közben varázsszavakat mormolnak, vagyis egy csomó összefüggéstelenül összedett, értelem nélkül kifejezést.

Napjainkban az emberek bíráló szemmel nézik a babonákat és tudják, hogy a szemverés, az elvarázsolás, a varázsének nem más, mint ősrégi s az emberiség tudatlanságának korából visszamaradt esökevény. Ennek ellenére, ne feledjük el, hogy még két-háromszáz évvel ezelőtt is a legkomolyabban vették az ilyen agyrémekeket. A szűrőszemű embereket azzal vádolták, hogy kapcsolatban állnak a gonosszal és azokat, akiket az ördöggel való cimborálással gyanúsítottak, máglyára vették, forró vízben égették, égő vas-

sal kínozták, mivel ilyenek voltak a mult kegyetlen törvényei és szokásai.

Sőt mi több, ne higgyük, hogy túlságosan távoli multból van itt szó. Hiszen a „varázsló” és „boszorkány”-pörök nemcsak a középkorban voltak gyakoriak, de a tizenhatalmadik, sőt a tizenkilencedik században is; amikor pedig már pöfögtek a vasútak első mozdonyai, s még mindig akadtak országok, ahol bíróság lé állítottak embereket az „ördöggel való kapcsolataik” miatt. Sőt napjainkban is találhatunk olyan embereket, akik hisznek a gonosz hatalmában, hisznek az ördögben és egyes embereket képesnek tartanak arra, hogy vést idézzenek elő a háziállatok között.

Minél tudatlanabb az ember, minél kevésbé művelt, annál babonásabb. És az ilyen embernek életé tele van a babonák által félremagyarázott világ titkaitól való rettegéssel.

A városoktól távol levő, istenhátamögötti falvakban még most is gyakran halljuk, hogy a tehén nem ad tejet, mivel megverték szemmel. Sokan hiszik, hogy a szeretett férfi ellenállhatatlan erővel vonzódik az őt szerető nő felé, ha bizonyos különleges módon elkészített itallal, az úgynevezett szerelmi bájjal itat-

ják meg. Hiszik, hogy létezik ráolvasás, amellyel csillapítani lehet a vérzést és a fogfájást.

Amikor az ember felismeri a jelenségek igazi okait és pontosan meglátja kapcsolataikat, babonás fogalmai, vagyis az ok és az okozat közötti képzelt kapcsolatok lassanként tűnődni kezdenek. A tudomány, amely a természetet minden megnyilatkozásában kutatja, nagyban segíti az embert a jelenségek valóságos kapcsolatainak felismerésében. A tudomány fejlődése pedig szoros kapcsolatban áll a társadalom fejlődésével. Minél magasabb valamely társadalom színvonal, annál számosabbak az emberek ismeretei és annál kevesebb babona marad meg közöttük.

Azonban a babonák kemény életűek, nagyon lassan tűnődni kezdenek, sokkal lassabban, mint ahogy az emberi tudomány és társadalom fejlődik. Ennek pedig az a magyarázata, hogy a babonák s a belőlük fakadó szokások és hiedelmek évezredek óta keletkeztek és amint azt egy angol tudós mondja: „olyan hiányos patához hasonlítanak, amely miután úttal vágott magának, századokon át folyik magavája medrében”.

Megállapították a Szakszervezeti Világszövetség második kongresszusának napirendjét

MILANÓ. (Agerpress). A TASS közli, hogy június 27-én a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottsága Milánóban ülést tartott, amelyen megbeszélték a SzVSz második kongresszusának előkészítésével kapcsolatos kérdéseket.

A végrehajtó bizottság ülésén a következők vettek részt: di Vittorio, a SzVSz ideiglenes elnöke; Saillant főtitkár; a végrehajtó bizottság tagjai: Kuznetsov, Szolovjev és Rosztovszki (Szovjetunió); Franchon, Leleap és Monmousseau (Franciaország); Hébert (Lengyelország); Erhan (Csehszlovákia); Apostol (RNK); Damjanov (Bulgár Népköztársaság); Toledano (Latinamerika országából); Vikremassindj (India és Ceylon); Aries (Libanon); és Thornton (Ausztrália). Hiányzott Lu Ning Yi (Kína) a végrehajtó bizottság tagja és a SzVSz alelnöke, mert mindezekig az olasz kormány nem adta meg a belépési vízumot Olaszországba.

A végrehajtó bizottság a követ-

kezőkben állapította meg a kongresszus napirendjét: a SzVSz működéséről szóló beszámoló — előadó Saillant főtitkár; a SzVSz politikai és általános működése a nemzetközi szakszervezeti egység, a béke védelme és a népek demokratikus jogainak megvédése érdekében — előadó Kuznetsov (Szovjetunió) és Fernando Sant (Olaszország); a SzVSz és a lecsatlakozott nemzeti központok működése a dolgozók gazdasági és társadalmi érdekeinek megvédésében — előadó Franchon (Franciaország), Zavadszky (Lengyelország) és Vikremassindj (India és Ceylon); az alapszabály 13-ik pontja szerint a szakmai szövetségek megalakításának megvalósítása — előadó: di Vittorio (Olaszország). A szakszervezetek működése Ázsia, Afrika, Latinamerika és Ausztrália országában — előadó: Lu Ning Yi (Kína), Thornton (Ausztrália), Leleap (Fran-

ciaország) és Toledano (Latinamerika); a munkaadók kivándorlásának, valamint a kivándorolt munkások gazdasági és társadalmi jogainak kérdése — előadó Bifossi (Olaszország); a SzVSz vezető szerveinek megválasztása és a legközelebbi kongresszus helyének és időpontjának megállapítása.

A SzVSz végrehajtó bizottsága meghallgatta a nemzetközi szakmai csoportok megalakításáról szóló beszámolókat és pedig: Turin fémipari munkásainak, Gottwaldov bőr-, ruházati- és prémipari munkásainak, valamint Lyon ruházati és textilipari munkásainak beszámolóit.

Tekintettel arra, hogy a SzVSz első 3 szakmai csoportjának megalakító konferenciái sikertelenül jártak, a végrehajtó bizottság — ahogyan a jelentés mondja — megteremtette a szükséges intézkedéseket a SzVSz mind nagyobb méreteket öltő működésének további fejlődésére és pénzügyi biztosítására.

A R. N. K. dolgozóparaszt-küldöttségének látogatása a Szovjetunióban

TIFLISZ. (Agerpress) Vasile Vaidu román földművelésügyi miniszter megfogadta Tiflisz városát, majd Buhuba utazott, ahol a Román Népköztárs-

ság földművelésügyi küldöttsége tartózkodik. A küldöttség meglekinti a kolhozokat és szovhozokat, majd Goriba utaznak. J. V. Sztálin vezértábornagy szülőváro-

sába. Ezt követően Tifliszt is felkeresik és itt is meglekintik a kolhozokat és a gép, valamint traktorállomásokat.

A Solvan Vitianu ellen megrendezett perben

A svájci bíróság korlátozza a védekezés jogát

WINTERTHUR. A vádirat elhangzása után a Solvan Vitianu román diploma ellen megrendezett perben a védőbeszédre került volna sor, de a svájci törvényszék — mint ismeretes — nem engedte a román ügyvédeknek, hogy Vitianu védelmét ellássák. Ilyenformán hivatalból neveztek ki védőket svájci ügyvédek személyében. Rosenbusch védő beszédében rámutatott, hogy Románia az irástudatlanság, a pogromok és a korrupció hazája volt, az állam javait pedig a román és idegen tőkés bitorolták.

A Román Kommunista Párt vállalta a feladatot, hogy a tömegek élén haladva, kiemelje az országot az elmaradottságból.

A Ramniceanu-üggyel foglalkozva a védő hivatkozott az ügyész szavaira, aki szerint a vád pontjai meglehetősen inognak és hangsúlyozta, hogy a vádpontok a tárgyalás során nemcsak inogtak, hanem összeomlottak. Ezután Hebb dr. ügyvéd igazolta, hogy a „Sarcii” és a Hugó Ramniceanu tulajdonát képező FRB vállalatok között létrejött ügylet a Romániában érvénylen levő törvények tiszteletben tartásával jött létre.

A védő tiltakozott az ellen, hogy Ramniceanu tanuallomását tekintetbe vegyék, mert ez a szélhámos nagytőkés felperesként is szerepel. Végül leszögezte az ügyvéd, hogy a

bíróság részrehajlását igazolja az a körülmény, hogy a védelem minden javaslatát visszautasítják, nem engedélyezik romániai tanuknak a bíróság elé idézését. Mindez azt bizonyítja — mondotta a védőügyvéd — hogy a bíróság politikai szempontok szerint igyekszik ítélkezni és a Romániában uralkodó rendszerrel szemben ellenséges érzelmeket táplál.

A tárgyalások egész menete igazolta azt az ellenséges, cinikus magatartást, amelyet a reakciós svájci bíróság tanúsított és amellyel a svájci bíróságot egy csaló, szélhámos banda rendelkezésére bocsátotta.

Solvan Vitianu a megrendezett per vádlottja szólalt fel ezután és kijelentette, hogy nem azért emel szót, hogy védje magát, hanem azért, hogy ismételtlen tiltakozék diplomataik sértettség-jogának semmibevevése miatt.

— Amikor bíróság elé hurcolták, — mondotta, — súlyosan megszegték a nemzetközi jogszabályokat. Állandóan azt hangoztatták, hogy a per nem politikai jellegű, ennek dacára minden kétséget kizáróan a Román Népköztársaság és rendszere ellen irányul és odáig mernek, hogy még a Szov-

jet Hadsereget és a Szovjetuniót is megrágalmazzák.

Kijelentette Solvan Vitianu azt is, hogy egyes svájci lapok a perrel kapcsolatban rágalmhadjáratot indítottak a Román Népköztársaság ellen és az 8 személye, valamint a per csak ürügy a rágalmhadjárat lefolytatására.

— A Román Népköztársaságban új társadalom épül — folytatta — és ezáltal elsősorban fordíthatja a nép az ország természeti kincseit saját javára. A román nép és mindazok, akik a békét szeretik, figyelemmel kísérik a pert ésők azok, akik ítélezhetnek.

Renée Vitianu, a román diplomata felesége, akit ugyancsak bíróság elé hurcoltak, kijelentette, hogy hátlás a román kormánynak, mert ismételtlen kifejezésre juttatta békeakarátát.

— Megtiszteltetés számomra — mondotta — hogy férjem a békéért harcoló embermilliók sorában van.

A világ becsületes emberei ki mondják majd az ítéletet az igazi bűnösök felett.

A kínai néphadsereg csapatai felszabadították Kutien városát

SANGHAI (Agerpress). A kínai néphadsereg csapatai elfoglalták Kutien városát, amely 45 mérföldre északra fekszik Fuceutól, Fukien tartomány székhelyétől. A város felszabadításával a népi hadsereg kötelei kitűnő támaszpontozottak Formosa szigetére történő partraszálláshoz, azonkívül innen indul ki két közvetlen kitűnő út Fuceu, a tartomány fővárosa felé.

Rádióműsor:

Szombat, július 2.

BUKAREST I. 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 12.30: Hírek. — 12.40: Hősi jelnek a szabadságért vívott harcból. — 13: Német közvetítés. — 13.25: Sajtószemle. — 13.30: D'nu Serbanescu zenekara. — 14.30: Hírek. — 14.45: A hadsereg órája. — 18: Üzenet a belkészeknek. — 18.15: Hanglemezek. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Üzenet a tanuló ifjúságnak. — 20: Hírek. — 20.15: A studio z nekara. játszik. Közben 21: A belföldi események szemléje. — 21.25: Sportjelentés. — 21.30: Jiddis nyelvű közvetítés. — 22: Hírek. — 22.30: Orosz énekarok. — 23.35: Könnyű zene.

BUKAREST II. 13: Könnyű zene. 13.35: Szovjet dalok. — 14: Hanglemezek. — 14.45: Könnyű nyitányok. — 20: Előadás a szovjet zongora-tanításról. — 21: Kamarazene. — 22.15: Hírek. — 22.35: Hanglemezek. — 23: Változatos zene.

BUDAPEST I. 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek és hanglemezek. — 7.45: Az élet és tudomány műsora. — 8: Könnyű zene. — 11.30: Hanglemezek Gluck műveiből. — 12.15: Magyar nóták. — 13: Hanglemezek. — 14.15: Eseményjáték. — 14.30: Zenei enciklopédia. — 16: Utravaló nélkül. Vidám kalandok. — 16.20: Gyermekrádió. 17.30: A rádió tánczeneje. 18.15: Vidám hétvege. 20.50: Rádióvariété. — 22.20: Magyar nóták hanglemezekről. — 23: Zene-kari művek.

BUDAPEST II. 7.20: A kisgyermek egészsége. — 7.30: Orosz dalok. — 8.10: Operarészletek. — 9: Magyar nóták. — 10.15: Zongora és ének. — 14.30: Népi dallamok vándorlása. — 15: „Szív küldi szívnek”. — 16: Brahms D-dúr hangverseny. Hanglemezek. — 17.10: Színházi közvetítés: Dohányon vet kapitány. — 20: Zene-kari művek. — 20.20: Operarészletek. — 22.05: Mi újság a sportvilágban. — 22.25: Könyvszemle. — 22.50: Tánczene.

Csecsemők kötelező T. B. C. elleni védőoltása

A városi egészségügyi szolgálat közli, hogy július elsején és másodikkán a csecsemőket három hónapos korig TBC elleni védőoltással látják el a kerületi orvosi rendelőekben. A védőoltás kötelező.

Tip: „GUTENBERG”.